

報道関係各位

三井不動産株式会社

東京ミッドタウンマネジメント株式会社

開催迫る！
追加情報

Tokyo Midtown DESIGN TOUCH 2009

「気球から飛ばす 3000 の “ 夢 ” 紙飛行機」ほか各種イベントを実施

東京ミッドタウン（事業者代表 三井不動産）では、10月23日（金）から11月3日（火・祝）まで開催される、デザインイベント「Tokyo Midtown DESIGN TOUCH 2009」（東京ミッドタウン デザインタッチ 2009）の一環として、芝生広場に気球を浮揚させる「DESIGN TOUCH BALLOON（デザインタッチ バルーン）」ほか、「夢をカタチにするデザイン」をテーマとした様々なイベントを街全体で開催します。

< 「Tokyo Midtown DESIGN TOUCH 2009」追加情報 >

DESIGN TOUCH BALLOON（デザインタッチ バルーン）

- ・ “ 夢 ” が書かれた 3000 の紙飛行機を気球から飛ばすイベントを開催
- ・ 芝生広場にバルーンのインスタレーションが登場
- ・ 子供が楽しみながらデザインに触れられる屋外ワークショップを開催

DESIGN TOUCH SPECIAL COLLABORATION（デザインタッチ スペシャル コラボレーション）

東京ミッドタウンの店舗同士が期間限定のコラボレーションを実現

デザイン市

インテリア&デザインショップの選りすぐり商品や期間限定商品を揃えた、デザインワゴンが登場

DESIGN TOUCH Exhibition（デザインタッチ エキシビション）

夢を叶えるデザイン展

「IDEO」が創り出したデザインを日本で初めて総合的に展示

GOOD DESIGN STORE（グッドデザインストア）

「グッドデザイン賞」を受賞したインテリアやデザイングッズ等を展示販売



「DESIGN TOUCH BALLOON」



「DESIGN TOUCH Exhibition」
Change Lamp（チェンジ・ランプ）



「DESIGN TOUCH SPECIAL COLLABORATION」
pâtisserie Sadaharu AOKI paris

×
TIME&STYLE MIDTOWN
（パティスリー・サダハル・アオキ・パリ ×
タイム アンド スタイル ミッドタウン）

DESIGN TOUCH BALLOON (デザインタッチ バルーン) 夢を乗せる熱気球

人間誰もが持つ「空を飛びたい」という夢を叶えた、200年以上前に生まれたデザイン、「気球」。全長20m×直径15mもの本物の気球が芝生広場の上空に浮かびます。

- 日 程：10月24日(土) 25日(日) 31日(土)
11月1日(日) 3日(火・祝)
- 時 間：11:00～17:00
- 場 所：ミッドタウン・ガーデン 芝生広場
- 主 催：東京ミッドタウン



「DESIGN TOUCH BALLOON」イメージパース

風のない晴天の日には、実際に乗船体験も実施します。

- ・料金：1名500円(税込)
- ・搭乗方法：受付(芝生広場設置テント)にてチケット購入
- ・搭乗制限：身長110cm以下の方は搭乗不可、小学生以下は保護者同伴
- ・搭乗時間：約5分
- ・搭乗可能人数：各回4名程度(積載量最大約250kg)

天候不良の場合は、中止の可能性あり

DESIGN TOUCH Dream Paperplane (デザインタッチ ドリーム ペーパープレーン) ～夢を乗せて舞う紙飛行機<TONBY>～

来街者の方々の“夢”を書き込んだ3000の紙飛行機<TONBY>を、気球から一斉に飛ばすイベントを開催します。上空から舞い降りた「夢入り紙飛行機」は、「みんなと、みんなの夢を共有する」という想いのもと、イベント終了後、自由にお持ち帰りいただけます。夢を紙飛行機に記入できる期間は10月23日(金)～10月31日(土)の8日間のみ。先着3000名の方が対象です。

- 日 程：11月1日(日) 天候不良の場合は、11月3日(火)に延期。中止の可能性あり。
- 時 間：15:00 予定
- 場 所：ミッドタウン・ガーデン 芝生広場
- 主 催：東京ミッドタウン

<夢の記入> 先着3000名

- 日 程：10月23日(金)～10月31日(土)
- 時 間：11:00～21:00
- 参 加：無料
- 場 所：ガレリアB1Fアトリウムほか各所



「TONBY」イメージ画像

TONBY(トンビー)とは・・・

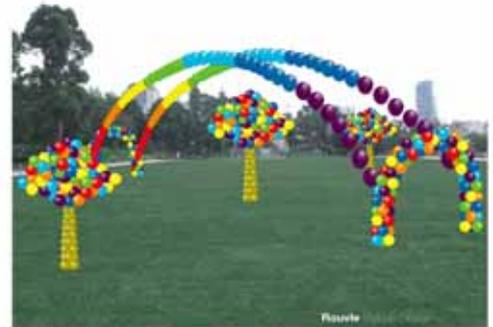
世界初の折り紙の特殊効果用紙飛行機。鳶(とんび)をかたどった一枚の紙を折るだけのシンプルな構造で、簡単な作りながら安定性の高い飛行性能を有してスムーズに滑空する。滑空のための重心の設定や進行方向の揚力の受け方などの機能性を備えている。2008年度「福岡産業デザイン評議会最優秀賞」受賞。

詳細は、東京ミッドタウンオフィシャルサイト(<http://www.tokyo-midtown.com/>)をご覧ください。

DESIGN TOUCH BALLOON GARDEN (デザインタッチ バルーン ガーデン)

気球が揚がる芝生広場に、樹をイメージしたバルーン・インスタレーションが登場します。バルーンのアーチをくぐり抜けたりと触れたり、来街者が自由に遊びながらデザインを感じることができるエリアです。

- 日 程：10月23日（金）～11月3日（火・祝）
- 時 間：11：00～17：00
- 場 所：ミッドタウン・ガーデン 芝生広場
- 参 加：無料
- 主 催：東京ミッドタウン
- バルーンデザイン：Rouvie Balloon Design
天候不良の場合は、中止の可能性あり



「DESIGN TOUCH BALLOON GARDEN」イメージパース

DESIGN TOUCH BALLOON Kids School (デザインタッチ バルーン キッズ スクール)

秋空のもと、気球が揚がる芝生広場を眺められる場所で、楽しみながらデザインに触れられる子供向けのワークショップを開催します。

- 日 程：10月24日（土）25日（日）31日（土）11月1日（日）3日（火・祝）
- 時 間：第1部 13：00～、第2部 15：30～ 約1時間
- 場 所：コートヤード 予定
- 参 加：無料
- 対 象：小学生以下（10歳以下保護者同伴）
- 参加方法：開催日当日11：00～、イベント会場受付にて申込み
- 定 員：各回10名 予定
- 講 師：Rie Hosokai（バルーン・アーティスト）
- 教室例：ツイストバルーン教室
風船を折り曲げて形を作っていくツイストバルーンを、
一緒にふれあいながら作る教室
雨天中止（当日その時点での判断になります）



Rie Hosokai 氏

DESIGN TOUCH SPECIAL COLLABORATION

「デザインを五感で楽しむ」をコンセプトに、感性あふれる東京ミッドタウンの店舗同士が「Tokyo Midtown DESIGN TOUCH 2009」開催期間のみ、数量限定でコラボレーション商品を展開。互いのセンスが重なり合うこの期間だけの特別企画です。

- 日 程：10月23日（金）～11月3日（火・祝） 予定数が完売次第終了
- 時 間：11：00～21：00
- 場 所：各店舗

<実施店舗・販売内容>

pâtisserie Sadaharu AOKI paris × TIME&STYLE MIDTOWN

（パティスリー・サダハル・アオキ・パリ × タイム アンド スタイル ミッドタウン）

世界各地から厳選した素材を選び抜き、本物の味わいを探求する「pâtisserie Sadaharu AOKI paris」のお菓子と、日本の美意識や感性を大切に、良質な素材を用いて真摯につくられた「TIME&STYLE MIDTOWN」のテーブルウエアを組み合わせたオリジナリティ溢れるギフトセットです。

パウンドケーキセット 8,400円（税込） 40セット限定
（KAORU菓子皿×2枚、パウンドケーキ×2本）

ティーセット 12,600円（税込） 30セット限定
（SHIROTAETEEカップ&ソーサー×2セット、紅茶ティーパック
焼き菓子セット）



「パウンドケーキセット」



「ティーセット」

とらや×遊 中川

奈良で三百年麻を扱ってきた老舗、中川政七商店の「遊 中川」と、老舗でありながらも常に新しくモダンな和文化を発信し続ける「とらや」がコラボレーション。風呂敷や手ぬぐいを縫い合わせて製作したあづま袋に小形羊羹を包んだ、限定販売セットです。

東袋入り小形羊羹セット 1,050円（税込）
200セット限定（各色100セット）
（豆あづま袋、小形羊羹×3本）

あづま袋は、季節のお菓子をイメージした2色からお好きな色を選べます。



「東袋入り小形羊羹セット」

デザイン市

インテリア&デザインショップが集積するガレリア 3F では、デザイン市を開催します。各店の選りすぐりの商品や期間限定商品などを、店頭前のデザインワゴンにて販売します。

- 日 程：10月23日（金）～11月3日（火・祝）
- 時 間：11：00～21：00
- 場 所：ガレリア 3F

< デザイン市参加店舗 >

TIME&STYLE MIDTOWN	LIBECO HOME	IDÉE SHOP/IDÉE CAFÉ PARC	THE COVER NIPPON
STYLE MEETS PEOPLE	WISE・WISE tools	ファーバーカステル	Flagship 212 KITCHEN STORE
Sfera	菱屋カレンプロッソ	itoya topdrawer	Nicolai Bergmann Sumu
箸長	遊 中川	in Touch	合計 15 店舗

< 主な商品例 >

<p>菱屋カレンプロッソ</p> 	<p>「カフェぞうり」</p> <p>普段着の着物に合わせて履ける、クッション性に優れた歩きやすいカフェぞうり。鼻緒と台の組み合わせを選べるオーダーも可能です。</p> <p>本革。S,M,Lサイズ。全13色。17,850円（税込）</p> <p>【店舗内イベント】10月30日（金）、31日（土）は、すげ職人が来店し、鼻緒の調整・交換、各種ぞうりの修理なども承ります。</p>
<p>遊 中川</p> 	<p>「中川政七商店 花ふきん」</p> <p>人気商品「花ふきん」のパッケージデザインを、グッドデザインカンパニーが担当。デザイン市の期間だけ入手できる限定商品です。</p> <p>麻、綿。麻（1色）450×450mm、綿（6色）580×580mm。735円（税込）</p>
<p>WISE・WISE tools</p> 	<p>「絞りエコバック」</p> <p>染色の伝統技法「絞り」を施したエコバック。伸縮自在で、畳まず簡単に持ち運べます。</p> <p>縮んだサイズ 150×100mm。全10色。893円～（税込）</p>

DESIGN TOUCH Exhibition(デザインタッチ エキシビション) 夢を叶えるデザイン展

人や生活に根ざした独自の発想をもつ、イノベーションとデザインの世界的なコンサルティング会社「IDEO」が創り出した代表的なデザインを、そのプロセスと共に日本で初めて総合的に展示します。

- 日 程：10月23日(金)～11月3日(火・祝) 11:00～21:00
- 場 所：ガレリア B1F アトリウム
- 主 催：東京ミッドタウン
- 協 力：IDEO

< 展示例 >

Change Lamp (チェンジ・ランプ)

コインを投入すると、投入したコイン分だけ通電され点灯するランプ。自分の電気消費量を身近に感じることができる。



Word of Mouth Mirror (ワード・オブ・マウスミラー)

口内ケアを、日常の様々なシーンで意識させるためのコミュニケーションプランと商品のアイデア。吹き出し型のミラーをさまざまな場所に展開することで、歯の状態を気軽に確認したり、ミラーに書かれた口内ケアを促すメッセージに触れることができる。



DESIGN TOUCH Presentation(デザインタッチ プレゼンテーション) 夢を叶えるプレゼンステージ

「DESIGN TOUCH Workshop 夢を叶えるデザインワークショップ」で創られたデザインのコンセプトメイクからプロトタイプ完成に至るまでのプロセスを発表します。ナビゲーターは、話題の広告を手がける傍ら、様々な分野に活躍の場を広げているクリエイティブディレクター、箭内道彦(ヤナイミチヒコ)氏が務めます。

- 日 程：11月3日(火・祝) 17:30～18:10
- 場 所：ガレリア B1F アトリウム
- 主 催：東京ミッドタウン
- 協 力：IDEO・I+Hプロジェクト(IDEO+HAKUHODO)



箭内道彦氏

GOOD DESIGN STORE (グッドデザインストア)

「グッドデザイン賞」(主催：財団法人日本産業デザイン振興会)を受賞したインテリアやデザイングッズの展示販売コーナーが登場します。今年10月1日(木)に発表された最新の受賞作品と、過去歴代の受賞作品の中から、家電やインテリアグッズ、ホームプロダクツを中心に販売する期間限定ショップです。会場では、各商品の「デザインの見どころ」や「グッドデザイン賞審査委員による評価コメント」も掲示し、グッドデザイン賞の最新受賞作を「見て・知って・買える」機会となります。

- 日 程：10月30日(金)～11月3日(火・祝)
- 時 間：11:00～21:00
- 場 所：ギャラリー3F 特設スペース
- 主 催：株式会社イデアインターナショナル、
財団法人日本産業デザイン振興会
- 協 力：東京ミッドタウン



プレイベントの様子



永井一史氏による
「GOOD DESIGN STORE」ロゴ

本件に関するお問い合わせ先
東京ミッドタウンマネジメント株式会社 TEL：03-3475-3141 / FAX：03-3475-3144

掲載時の一般の方のお問い合わせ先
東京ミッドタウン・コールセンター TEL：03-3475-3100

<ご参考>

Tokyo Midtown DESIGN TOUCH 2009 スケジュール

東京ミッドタウン主催イベント

おもなイベント	10月									11月		
	23 金	24 土	25 日	26 月	27 火	28 水	29 木	30 金	31 土	1 日	2 月	3 火(祝)
DESIGN TOUCH BALLOON												
DESIGN TOUCH BALLOON Kids School												
DESIGN TOUCH Workshop & Presentation												
DESIGN TOUCH Conference												
Tokyo Midtown Award 2009 受賞作品展示												
デザイン市												
DESIGN TOUCH SPECIAL COLLABORATION												
DESIGN TOUCH × DESIGNTIDE TOKYO INFORMATION PLACE												

同時期に東京ミッドタウンで開催されるおもな関連イベント

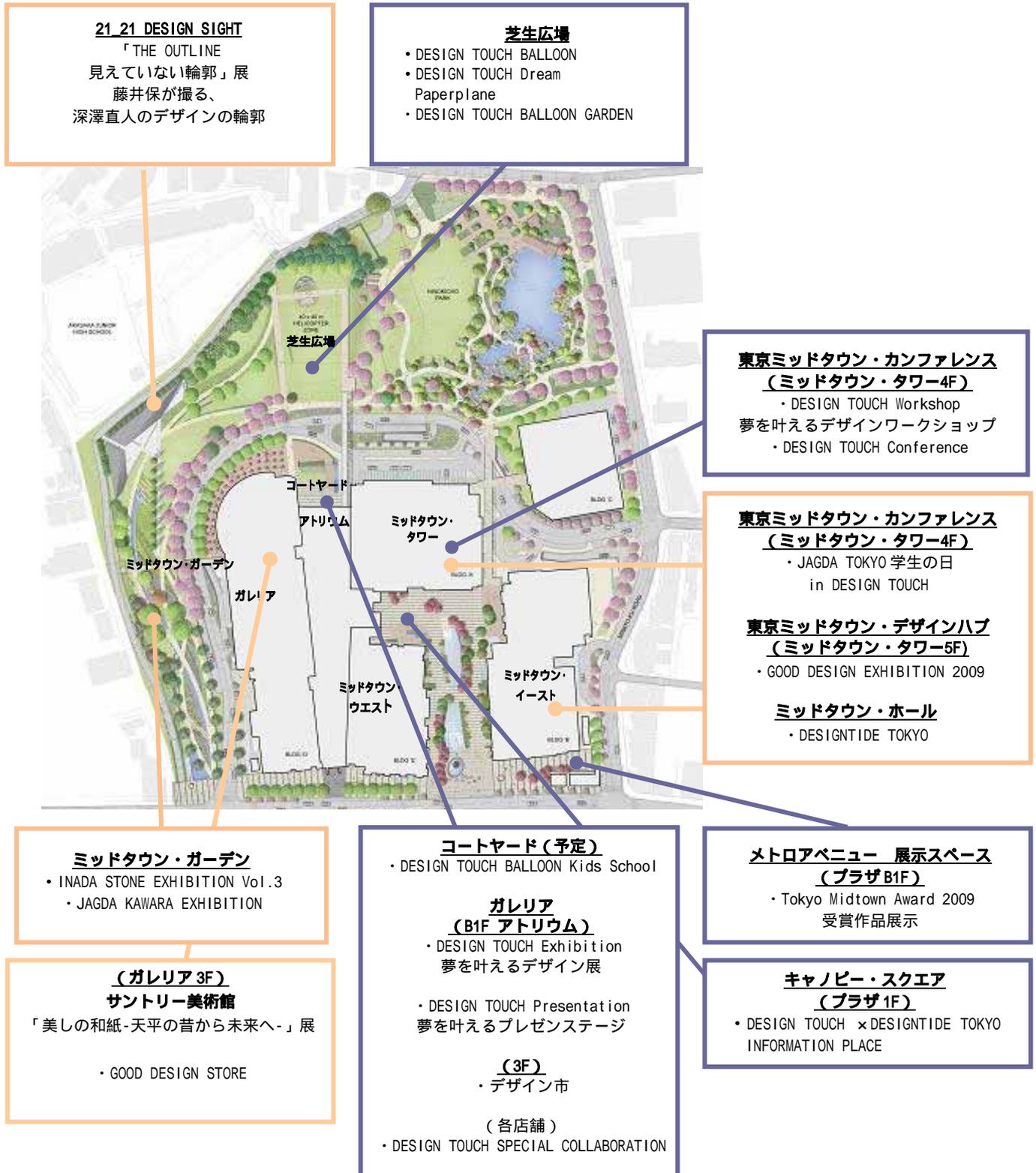
<東京ミッドタウン協力>

INADA STONE EXHIBITION Vol.3												
JAGDA KAWARA EXHIBITION												
JAGDA TOKYO 学生の日 in DESIGN TOUCH												
GOOD DESIGN STORE												
DESIGNTIDE TOKYO												

<東京ミッドタウン施設の開催>

GOOD DESIGN EXHIBITION 2009 東京ミッドタウン・デザインハブ 10月1日(木)～11月8日(日)												
「THE OUTLINE 見えていない輪郭」展 21.21 DESIGN SIGHT 10月16日(金)～2010年1月31日(日)												

Tokyo Midtown DESIGN TOUCH 2009 イベント会場



■ 主催：東京ミッドタウン

■ その他イベント